

Le Conseil de la faculté des Lettres, Sciences du langage et Arts s'est réunie en formation plénière le 4 avril 2016.

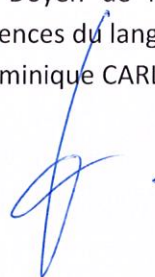
**« Point 4 - Création d'un DU FLE (Français Langue Etrangère)**

La demande de création d'un DU FLE est de nouveau soumise à l'approbation du Conseil pour l'intégration au projet initiale d'un enseignement supplémentaire « apprentissage d'une langue inconnue ». Pour ces enseignements, les étudiants du DU rejoindront au choix l'un des groupes du Centre de langues ou le cours de polonais proposé en L3 Sciences du langage.

Le volume horaire passe ainsi à 98H annuelles, et le tarif demeure inchangé grâce au système de mutualisation.

Le Conseil a adopté à l'unanimité la demande de création d'un DU FLE, intégrant un enseignement supplémentaire, à la rentrée 2016. »

Le Doyen de la Faculté des Lettres,  
Sciences du langage et Arts  
Dominique CARLAT





## Demande de création d'un **DU Initiation à la didactique du FLE**

Faculté LESLA, Département Sciences du Langage.

DU niveau Licence 3

### **Motifs de la demande de création**

La formation *diplômante* à la didactique du FLE ne débute qu'à partir du Master. Comme dans toutes les universités proposant un Master FLE, celui-ci est précédé d'un prérequis sous forme d'une option FLE (non diplômante) en L3 intégrée aux différentes licences (sciences du langage, Lettres modernes, langues).

Jusqu'à la rentrée 2015, cette option de L3 pouvait également être préparée seule, pour des étudiants déjà licenciés. Ceux-ci représentent en moyenne la moitié des effectifs globaux de l'option FLE et alimentent largement les effectifs de notre Master.

Les contraintes du nouveau contrat d'accréditation 2016-2020 ne nous autorisent plus à proposer l'option FLE seule et les différents départements de langue ne souhaitent pas intégrer l'option FLE dans leur Licence, alors qu'elle s'avère utile pour les étudiants qui partent en assistantat après la L3 et pour ceux qui envisagent l'enseignement du français à l'étranger plutôt que l'enseignement de leur LLCE initiale en France.

Empêcher l'accès de l'Option FLE de L3 à la moitié des effectifs aura un effet mécanique immédiat sur les effectifs du Master alors que celui-ci est très recherché.

Pour cette raison, nous demandons la création **d'un DU** pour les étudiants à qui on ne propose pas de didactique du FLE dans leur Licence 3 ou qui sont déjà licenciés.

Le Master FLE visant à enseigner le FLE à l'étranger s'adresse aussi bien aux étudiants français qu'aux étudiants étrangers titulaires d'une licence d'études françaises dans leur pays. Jusqu'à maintenant, nous admettions les étudiants étrangers en Master sans qu'ils soient initiés à la didactique du FLE (et donc sans option FLE). Nous souhaitons pour le prochain contrat instaurer les mêmes conditions à l'entrée en Master pour tous : une initiation la didactique du FLE.

Pour cette raison, nous demandons aussi la création du **DU à distance** (rentrée 2017) afin que les étudiants à l'étranger puissent avoir les prérequis pour candidater au Master.

### **Objectifs et contenus du DU**

La formation *Initiation à la didactique du français langue étrangère* est un diplôme universitaire qui vise à initier les étudiants au domaine de la didactique du français langue étrangère et seconde, en particulier à en connaître, dans une première approche, ses formes institutionnelles, scientifiques et historiques. Elle vise également à faire réfléchir sur les processus d'apprentissage des langues étrangères, à doter les étudiants d'outils méthodologiques de base pour l'enseignement du FLES et à renforcer les connaissances de la langue française.

Il constitue **un prérequis indispensable à l'entrée en Master FLE**.

### **Public ciblé, conditions d'admission et prérequis :**

Ce DU **en présentiel** s'adresse (dès la rentrée 2016-2017) aux

- étudiants déjà titulaires d'une Licence en Langues, Sciences du Langage, Sciences Humaines, Lettres ou Sciences de l'Education qui souhaitent pouvoir candidater au Master FLE.
- étudiants en 3<sup>ème</sup> année de Licence n'ayant pas l'option Initiation à la didactique du FLE dans leurs parcours de L3. Il peut notamment s'agir des étudiants de Langues, de Sciences de l'Education. Seules les Licence 3 Sciences du Langage et Licence 3 Lettres Modernes proposent dans leur parcours cette option.

Ce DU **à distance** s'adresse (à la rentrée 2017-2018) aux

- étudiants internationaux qui sont en train de finaliser leur Licence de français dans leur pays et souhaitent candidater pour le Master FLE à l'Université Lyon 2 l'année suivante.
- étudiants inscrits à l'université Lyon 2 (ou ailleurs) mais accomplissant leur L3 en mobilité (étudiants LLCE).

Dans tous les cas de figure, ce diplôme constitue un prérequis obligatoire à la candidature au Master FLE.

### **Conditions d'admission :**

- être inscrit en L3 (étudiants français) ou en dernière année de Licence de français (étudiants à l'étranger) ;
- **OU** être titulaire d'une Licence en Sciences du langage, Langues, Lettres ou Sciences de l'éducation ;
- Pour les étudiants étrangers, niveau C1 du CECR dans les 4 compétences langagières, certifié par une instance officielle.

Admission sur dossier (cv et lettre de motivation). Une commission pédagogique étudiera les candidatures.

### **Programme**

<b>Module 1- Semestre 1 -59h30</b>	Initiation à la didactique du FLE 21h
	Méthodologie de l'enseignement 17,5h
	Apprentissage d'une langue inconnue 21h
<b>Module 2 - Semestre 2-38h30</b>	Réflexion sur la langue française et son apprentissage 21h
	Didactique de la civilisation et de la littérature 17, 5h
Total = 98H de formation	

Ce programme est identique à celui de l'option Didactique du FLE de la L3 Sciences du Langage et Lettres, ce qui permet de diminuer les coûts du DU.

OPTION Didactique du FLE EN L3	DU Initiation à la didactique du FLE
<b>Semestre 5</b>	
Initiation à la didactique du FLE 21 h CM	Même groupe – aucune heure supplémentaire
Méthodologie de l'enseignement (groupe 1) 17h30 TD	TD 17h30
Apprentissage de langue inconnue cours du Centre de Langues (allemand, russe, arabe, chinois) ou du département SDL (polonais UETR5) 21h	Apprentissage de langue inconnue : cours du Centre de Langues (allemand, russe, arabe, chinois) ou du département SDL (polonais UETR5) 21h
<b>Semestre 6</b>	
Réflexion sur la langue française et son apprentissage 21h CM	Même groupe – aucune heure supplémentaire
Didactique de la littérature et civilisation 17h30 TD	TD 17h30

#### Concernant le cours « Apprentissage de Langue inconnue »

Deux possibilités sont proposées aux étudiants :

- Cours au Centre de langues, niveau débutant : allemand, chinois, arabe, russe).
- Cours au Département Sciences du Langage : polonais (TD UETR5)

A noter pour les étudiants de l'option FLE de Licence : ils pourront reprendre leur enseignement de langue transversal (UETR6) au semestre 6 au Centre de Langues, mais n'auront pas la possibilité en L3 de commencer l'apprentissage d'une nouvelle langue dans le cadre des UE transversales.

#### Effectifs prévus :

Actuellement (contrat 2010-2015), les étudiants qui préparent l'option FLE en dehors de la L3 représentent la moitié des effectifs totaux, soit une trentaine de personnes. Si nous ajoutons les étudiants de L3 à qui on ne propose plus l'option FLE dans leur licence et les étudiants étrangers chez eux, nous pouvons escompter une dizaine d'étudiants supplémentaires, soit une estimation **d'une quarantaine d'étudiants** au total.

Le coût du DU a été établi pour le moment sur la base d'un effectif de 28 étudiants.

**Responsabilité prévue du DU** : Véronique Rivière, MCF, [veronique.riviere@univ-lyon2.fr](mailto:veronique.riviere@univ-lyon2.fr)

#### Tarifs (cf. fichier excel)

- Inscription DU : 435€

#### Contexte de la formation au FLE en DU à l'Université Lyon 2

Un autre DU de didactique du FLE, appelé DU DIFLES, existe depuis la fin des années 1990 à l'Institut de Psychologie. Il a été créé en complément avec un autre DU, appelé DU DILA (Didactique,

illettrisme & alphabétisation). Il s'inscrit clairement dans la formation continue puisqu'il s'adresse aux personnes en reconversion professionnelle, à des retraités ou autres souhaitant faire du bénévolat (enseignement de la langue française) auprès des structures associatives d'accueil des migrants. L'admission se fait **au niveau du baccalauréat**, compte 150h de formation, a pour objectif de donner un certain niveau de professionnalisation dans l'enseignement du FLE aux acteurs de l'accueil des migrants. Les cours se déroulent sous forme intensive d'une journée de 8h une semaine sur deux (tous les 2 vendredis de septembre à fin juin).

Il coute environ 1000 euros. Nous considérons donc que le DU-Lesla et le DU-Institut de Psychologie ne sont pas redondants (objectifs et publics accueillis).

BUDGET PREVISIONNEL

Diplôme d'université : DU Français langue étrangère (FLE)  
Année : 2016/2017

CHARGES DIRECTES					
Interventions pédagogiques					
Titulaires	Noms	Volume horaire CM	Volume hoaire en Heures eq. TD	Coûts	TOTAL
au titre du service principal			0		0
au titre des heures complémentaires	CIEF (échanges d'heures)		35	43	1505
Vacataires		0	0	0	0
Cours commun L3 SDL + langues		63	0	0	0
Total charges pédagogiques		63	35		1505
	Noms	Quotité de travail exprimée en %	Coûts chargés annuels avec primes		TOTAL
Secrétariat	Marie-Danielle Desrayaud	20	39 780		7956
Pilotage (Antenne financière)	Zarra Betraoui	1,5	49 000		735
Pilotage CSAF	Camille Fourgeaud	1,5	51 115		767
Pilotage (moyens pédagogiques)	Sylviane Orsat	2	40 000		800
TOTAL					9458
Frais de fonctionnement					
	Nature		Quantité	Prix unitaire	TOTAL
Photocopies/reprographie					100
Publicité/plaquettes					
Documentation					
Affranchissements/communications					
Déplacements					
Locations de salles extérieures à l'établissement					
TOTAL					100
Investissement					
Ordinateur					
Vidéo projecteur					
Autres matériels					
Amortissement					
TOTAL					0
Total des charges directes					11 063

Charges indirectes (10% des charges directes)				
Coûts de structures (salles, fonctions supports établissements...)				1106

COÛTS TOTAUX					12169
Sur la base des charges directes uniquement					
Coûts horaires					316
Coûts par inscrits prévisionnels					395
Sur la base de l'ensemble des charges					
Coûts horaires					348
Coûts par inscrits prévisionnels					435

PRODUITS			
Recettes directes	Nombre d'inscrits prévisionnels	Tarifs actuels	Total
Catégorie 1	28	435	12 180
Catégorie 2			0
TOTAL	28		12180
Autres produits			Total
Subventions éventuelles autres que composante			
TOTAL PRODUITS			12180

commentaire :  
objectif d'une quarantaine d'inscrits

EQUILIBRE BUDGÉTAIRE			
Produits			12180
Charges			12169
Résultat			11
Compensation composante			
Résultat			11

Historique	2013-2014	Actions	2014-2015	Actions	2015-2016	Actions
Dossiers de candidatures déposés						
Nombre de dossiers retenus						
Taux de sélection						
Nombre d'étudiants présents						
Nombre d'étudiants définitifs ayant acquitté totalement les droits universitaires						